

ECOSTAR

Automatisch vetsmeersysteem
Central grease lubrication system
Vollautomatisches Fettschmiersystem

Onderdelen en accessoires
Parts and accessories
Ersatzteile und Zubehör

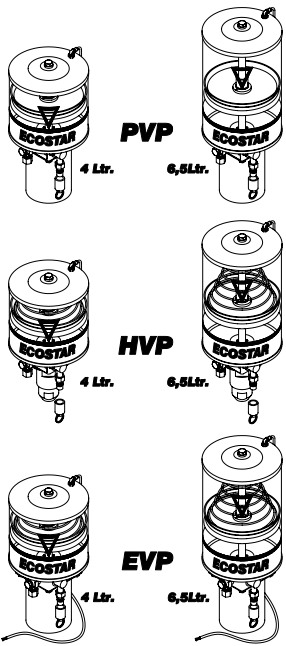
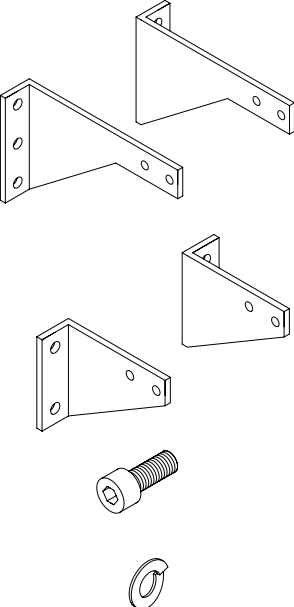


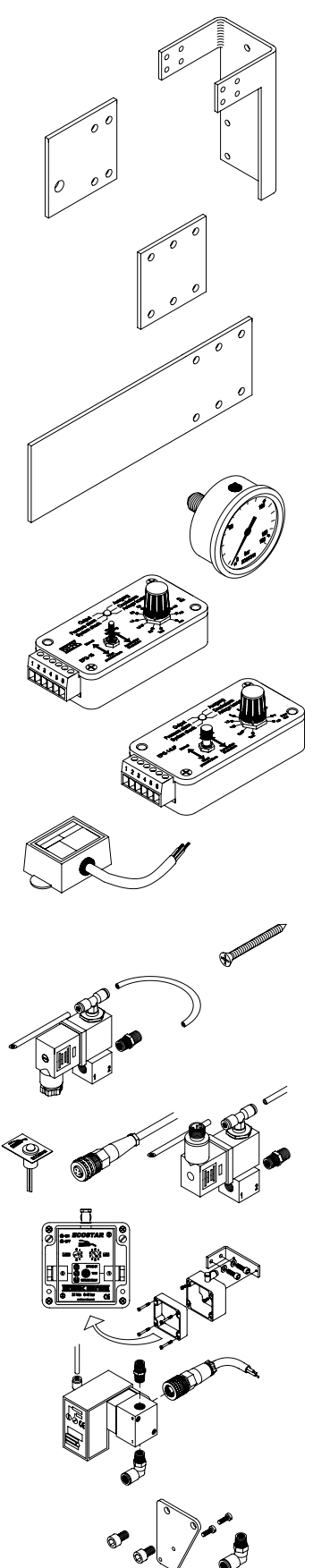
INHOUDSOPGAVE
TABLE OF CONTENTS
INHALTVERZEICHNIS

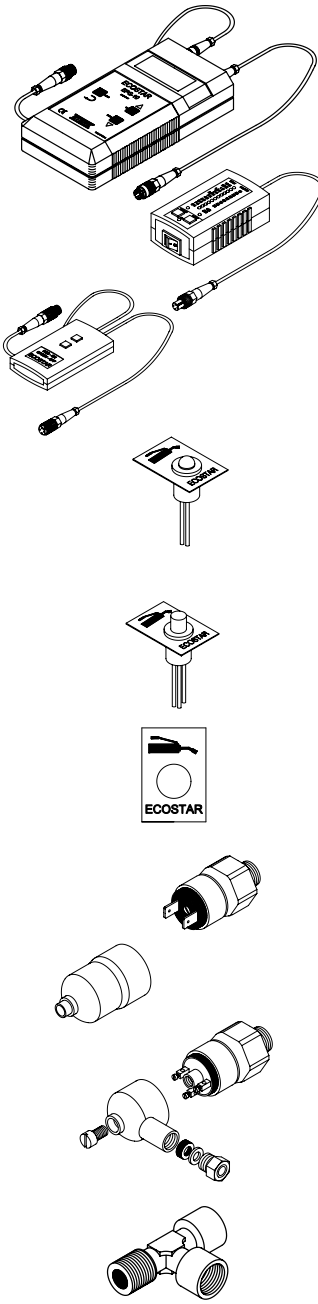
Blz.:	Inhoud:			Rev.:
Page:	Contents:			Rev.:
Seite:	Inhalt:			Rev.:

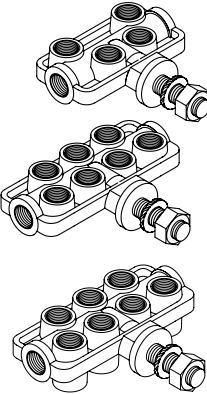
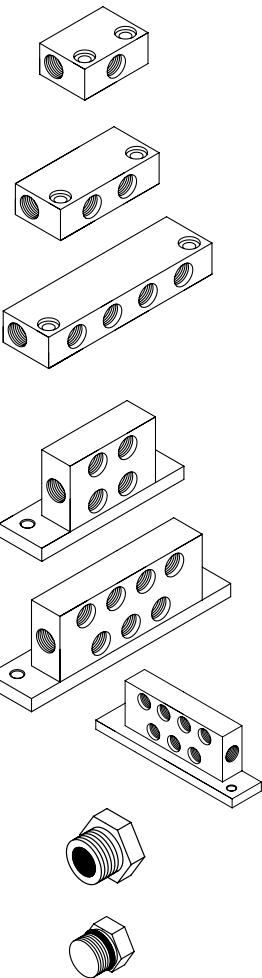
1	Inhoud	Contents	Inhalt	1
2	Hoofdelementen	Main elements	Hauptkomponenten	0
3	Hoofdelementen	Main elements	Hauptkomponenten	0
4	Hoofdelementen	Main elements	Hauptkomponenten	0
5	Blokken	Manifolds	Anschlußplatten	0
6	Doseurs + vetleiding	Meters + lubricant tubing	Dosierventile + Fettleitung	0
7	Vetleiding + nippel	Lubricant tubing + nipple	Fettleitung + Nippel	0
8	Vetleiding + nippel + Koppelingen	Lubricant tubing + nipple + Couplings	Fettleitung + Nippel + Verschraubungen	0
9	Koppelingen	Couplings	Verschraubungen	0
10	Koppelingen + knelmoeren + nippels	Couplings + die nuts + nipples	Verschraubungen + Überwurfmutter + Stützen	0
11	Nippels	Nipples	Stützen	0
12	Nippels	Nipples	Stützen	0
13	Strips + smeernippels + Lucht aansluitmateriaal	Strips + grease nipples + Air fitting components	Streifen + Schmiernippel + Luft Verknupfungsmaterial	0
14	Lucht aansluitmateriaal + Montage materiaal	Air fitting components + Mounting material	Luft Verknupfungsmaterial + Montagematerial	0
15	Montage materiaal	Mounting material	Montagematerial	0
16	Montage materiaal + access.	Mounting material + access.	Montagematerial + Zubehör	0
17	Accessoires + onderdelen	Accessories + parts	Zubehör + Ersatzteile	0
18	Gereedschap	Tools	Werkzeug	0
1	Aantekeningen	Notes	Notizen	0
20	Aantekeningen	Notes	Notizen	1

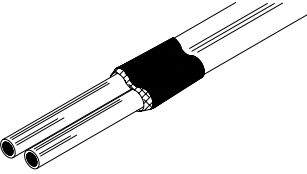
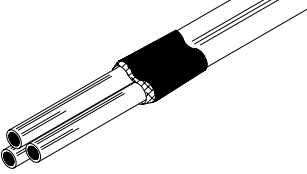
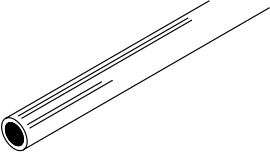
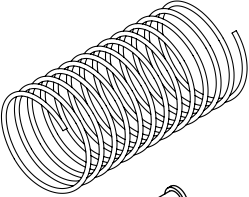

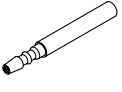
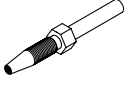
Rev.: 11 - 2012

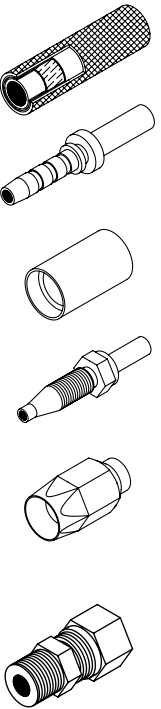
Hoofdelementen Main elements Hauptkomponenten	Omschrijving Description Umschreibung		Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.	
<p>Vetpompen compleet: PVP : pneumatische vetpomp HVP : hydraulische vetpomp EVP : elektrische vetpomp</p> <p>Grease pumps complete: PVP : pneumatic grease pump HVP : hydraulic grease pump EVP : electric grease pump</p> <p>Fettpumpe komplett: PVP: pneumatische Fettpumpe HVP: hydraulische Fettpumpe EVP: elektronische Fettpumpe</p> 	PVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 39 cc. S.S. 39 cc. R.Fr. 39 cc.	4 Ltr. LU-8 m/m	07-011-200	
	PVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 39 cc. S.S. 39 cc. R.Fr. 39 cc.	6,5 Ltr. LU-10 m/m	07-011-385	
	HVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 80 cc. S.S. 80 cc. R.Fr. 80 cc.	4 Ltr. HY-H-8 m/m (80 – 100 Bar Hydr.) 1:1	07-012-3830	
	HVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 80 cc. S.S. 80 cc. R.Fr. 80 cc.	6,5 Ltr. HY-H-10 m/m (80 – 100 Bar Hydr.) 1:1	07-012-3880	
	EVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 39 cc. S.S. 39 cc. R.Fr. 39 cc.	4 Ltr. EL-8 m/m (12-24 Volt)	07-013-377	
	EVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 39 cc. S.S. 39 cc. R.Fr. 39 cc.	6,5 Ltr. EL-10 m/m (12-24 Volt)	07-013-259	
	LVP	vetpomp grease pump Fettpumpe R.V.S. 22 cc. S.S. 22 cc. R.Fr. 22 cc.	4 Ltr. HY-H-8 m/m (100 – 150 Bar Hydr.) 1:1	07-012-374	
	Voetbevestigingen + Hoofdelementen Mounting brackets + Main elements Fußbefestigungen + Hauptkomponenten				
		voetbevestiging, compleet mounting bracket, complete Fußbefestigung, komplett		R.V.S. (lang) S.S. (long) R.Fr. (lang)	07-010-1002
		voetbevestiging, links en rechts mounting bracket, left and right Fußbefestigung, links und rechts		R.V.S. (lang) links / left S.S. (long) R.Fr. (lang) rechts / right	07-010-1002L 07-010-1002R
voetbevestiging, compleet mounting bracket, complete Fußbefestigung, komplett		R.V.S. (kort) S.S. (short) R.Fr. (kurz)	07-010-1001		
voetbevestiging, links en rechts mounting bracket, left and right Fußbefestigung, links und rechts		R.V.S. (kort) links / left S.S. (short) R.Fr. (kurz) rechts / right	07-010-1001L 07-010-1001R		
Inbusbout recessed head screw Inbus-Schraube		(voetbevestiging) (mounting bracket) (Fußbefestigung)	R.V.S. M8 x 20 m/m (4x) S.S. M8 x 20 m/m (4x) R.Fr. M8 x 20 m/m (4x)	16-013-8 20 A2	
veerring spring washer Federring				M8 (4x) R.V.S. / S.S. / R.fr.	16-043-8 A2

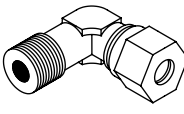
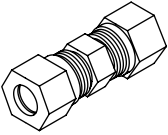
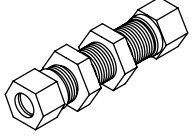
Hoofdelementen Main elements Hauptkomponenten	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	voetbevestiging, staand, compleet mounting bracket upright, complete Fußbefestigung stehend, komplett	R.V.S. (lange uitvoering) S.S. (long execution) R.Fr. (lange Ausführung)	07-010-1006
	lasplaat voor voetbevestiging weld plate for mounting bracket Anschweißplatte für Fußbefestigung	t.b.v. 07-010-1006 for 07-010-1006 für 07-010-1006 120 x 120 x 6 mm.	07-010-1007
	hulpsteun voor voetbevestiging auxiliary support for mounting bracket Hilfsstütze für Fußbefestigung	t.b.v. 07-010-1001 / 07-010-1002 for 07-010-1001 / 07-010-1002 für 07-010-1001 / 07-010-1002 120 x 120 x 6 mm.	07-010-1009
	hulpsteun voor voetbevestiging auxiliary support for mounting bracket Hilfsstütze für Fußbefestigung	t.b.v. 07-010-1001 / 07-010-1002 for 07-010-1001 / 07-010-1002 für 07-010-1001 / 07-010-1002 400 x 120 x 6 mm.	07-010-1011
	manometer, glycerine gevuld manometer, glycerine filled Manometer, Glycerin Füllung	65 m/m, 1/4", 0 - 160 Bar 65 m/m, 1/4", 0 - 250 Bar	07-100-107 07-100-1072
	elektronische impulsgever, EPG-15 electronic pulse generator, EPG-15 elektronischer Signalgeber, EPG-15	30 – 270 Min. (PVP, HVP) (12-24 Volt) <u>vervangt:</u> <u>replacement for:</u> <u>Ersatz für:</u> EPG-14 UP	07-020-0028
	elektronische impulsgever, EVP-15 electronic pulse generator, EVP-15 elektronischer Signalgeber, EVP-15	30 – 270 Min. (EVP) (12-24 Volt)	07-013-732
	ompool relais reverse polarity relay Umschaltrelais	t.b.v. 07-013-732 (EVP) 12 Volt for 07-013-732 (EVP) 24 Volt für 07-013-732	07-013-73100 07-013-731
	schroef tbv. elektronische impulsgevers screw for electronic pulse generators Schraube für elektronische Signalgeber	EPG-15 (2x) EVP-14 (2x)	07-020-0028/2
	magneetventiel, incl. ontluichtingsleiding solenoid valve, inclusive vent line Magnetventil, inkl. Entlüftungsleitung	12 Volt VDC 24 Volt VDC	07-020-0050 07-020-0042
	elektronische impulsgever, EPG-10 electronic pulse generator, EPG-10 elektronischer Signalgeber, EPG-10	compact-set, instelbaar 12Volt compact-set, adjustable 24Volt Kompakt-sätz, einstellbar	07-020-278 07-020-136
	remmenteller EBC, elektrisch bediend brake counter EBC, electrical operated Bremszähler EBC, elektronisch angesteuert	EBC 12 Volt VDC EBC 24 Volt VDC <u>vervangen door:</u> <u>replaced by:</u> <u>Ersatz durch:</u> 07-020-0037 / 07-020-0038	(07-0030) (07-0035)
elektronische remmenteller, EBCP electronic brake counter, EBCP elektronischer Bremszähler, EBCP	compact-set, instelbaar 12Volt compact-set, adjustable 24Volt Kompakt-sätz, einstellbar <u>vervangt:</u> <u>replacement for:</u> <u>Ersatz für:</u> (07-0030) / (07-0035)	07-020-0037 07-020-0038	
Montageset voor EBCP (optie) Mounting set for EBCP (option) Montagesatz für EBCP (Option)	t.b.v. 07-020-0037 / 07-020-0038 for 07-020-0037 / 07-020-0038 für 07-020-0037 / 07-020-0038	07-020- 0037/ST	

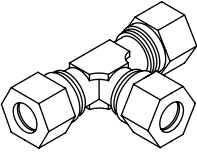


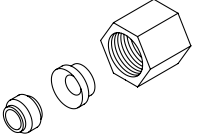

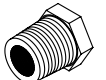
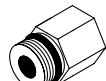
Hoofdelementen Main elements Hauptkomponenten	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	Test-/afstelunit voor EPG-10 / EBCP / * Control-/adjust unit for EPG-10/EBCP/ * Prüf- / Einstellungsgerät für EPG10 / EBCP / * * EPG-15	12-24 Volt VDC Set met koffer, set with case, Satz mit Koffer "Digital display"	07-020- 2960SET
	Controle instelunit voor EPG-10 / EBCP Control adjust unit for EPG-10 / EBCP Prüf- / Einstellungsgerät für EPG10/EBCP	12-24 Volt VDC LED uitvoering "mini" LED version "mini" LED Ausführung "mini"	07-020-296
	Tester unit voor EPG-10 timer Tester unit for EPG-10 timer Prüfgerät für EPG-10 Timer	Handbediening Manual operation Handbedienung	07-020-483
	LED, inclusief montagering en sticker LED, inclusive mounting ring and sticker LED, inkl. Montagering und Aufkleber	t.b.v. 07-020-0028 / 07-013-732 / 07-020-278 / 07-020-136 for 07-020-0028 / 07-013-732 / 07-020-278 / 07-020-136 für 07-020-0028 / 07-013-732 / 07-020-278 / 07-020-136	07-020-027
	LED, inclusief testknop en sticker LED, inclusive test button and sticker LED, inklusieve Testknopf und Aufkleber	<u>vervangen door :</u> <u>replaced by :</u> <u>Ersatz durch :</u>	07-020-027
	dashboard sticker dashboard sticker Aufkleber für Armaturenbrett	t.b.v. 07-020-027 for 07-020-027 für 07-020-027	07-020-027STI
	drukschakelaar + rubber hoes pressure switch + rubber sleeve Druckschalter + gummi Überzug	G 1/4" dubbelpolig bipolar doppelpolig	07-020-026
	rubber hoes rubber sleeve Gummi Überzug	t.b.v. 07-020-026 for 07-020-026 für 07-020-026	07-020-026/2
	drukschakelaar + hoes pressure switch + sleeve Druckschalter + Überzug	G 1/4" dubbelpolig, industrie bipolar, industrial doppelpolig, Industrie	07-020-0261
	T-stuk voor drukschakelaar voor 07-020-026 + 07-020-0261 Tee for pressure switch for 07-020-026 + 07-020-0261 T-stück für Druckschalter für 07-020-026 + 07-020-0261	1/4"uitw. x 1/4"inw. x 1/4"inw. 1/4"ext. x 1/4"int. x 1/4"int. 1/4"Auß. x 1/4"Inn. x 1/4"Inn.	07-060-029



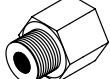


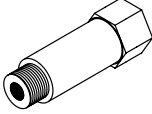


Blokken Manifolds Anschlußplatten	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation		Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	Blok met bevestigingsmoer Manifold with mounting nut Anschlußplatte mit Befestigungsmutter			
	4-poortsblok 4-meter manifold 4-Verteiler Anschlußplatte	compleet complete Komplett	brons bronze Bronze	07-030-085B
	7-poortsblok 7-meter manifold 7-Verteiler Anschlußplatte	compleet complete Komplett	brons bronze Bronze	07-030-086B
	9-poortsblok 9-meter manifold 9-Verteiler Anschlußplatte	compleet complete Komplett	brons bronze Bronze	07-030-088B
	12-poortsblok 12-meter manifold 12-Verteiler Anschlußplatte	compleet complete Komplett	brons bronze Bronze	07-030-087B
	14-poortsblok 14-meter manifold 14-Verteiler Anschlußplatte	compleet complete Komplett	brons bronze Bronze	07-030-089B
	Blok voor vlakke montage Manifold for flat installation Anschlußplatte für Flachmontage			
	1-poortsblok 1-meter manifold 1-Verteiler Anschlußplatte	industrie industrial Industrie	messing brass Messing	07-030-110
	2-poortsblok 2-meter manifold 2-Verteiler Anschlußplatte	industrie industrial Industrie	messing brass Messing	07-030-111
	4-poortsblok 4-meter manifold 4-Verteiler Anschlußplatte	industrie industrial Industrie	messing brass Messing	07-030-085M
	Blok met bevestigingsstrip Manifold with mounting strip Anschlußplatte mit Befestigungsleiste			
	4-poortsblok + bevestigingsstrip 4-meter manifold + mounting strip 4-Verteiler Anschluß + Montageplatte	industrie industrial Industrie	aluminium aluminium Aluminium	07-030-112
	7-poortsblok + bevestigingsstrip 7-meter manifold + mounting strip 7-Verteiler Anschluß + Montageplatte	industrie industrial Industrie	aluminium aluminium Aluminium	07-030-113
	14-poortsblok + bevestigingsstrip 14-meter manifold + mounting strip 14-Verteiler Anschluß + Montageplatte	industrie industrial Industrie	aluminium aluminium Aluminium	07-030-115
	eindplug voor doseurblokken end plug for meter manifolds Gewindestopfen Verteiler Anschlußplat.	1/4" (hol, hollow, hohl) 1/4" (massief, solid, Massiv)	07-060-059 07-060-209	
	plug i.p.v. doseur + o-ring plug instead of meter + o-ring Gewindestopfen statt D.ventil + O-Ring	1/2" – 24 UNS	07-040-017	







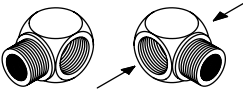
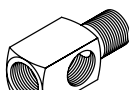

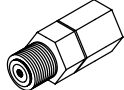
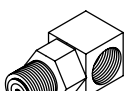

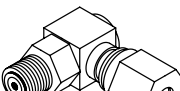
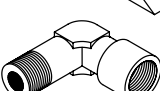


Vetleiding + nippel Lubricant tubing + nipple Fettleitung + Nippel	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	vetleiding, 2-bundel PVC, gevuld lubricant tubing, 2-tube PVC, filled Fettleitung, 2-fach PVC, gefüllt	3/16" per Meter	07-050-020
	vetleiding, 2-bundel PVC, gevuld lubricant tubing, 2-tube PVC, filled Fettleitung, 2-fach PVC, gefüllt	3/16", rol van 25 meter 3/16", roll of 25 meter 3/16", Rolle von 25 Meter	07-050-020/25
	vetleiding, 3-bundel PVC, gevuld lubricant tubing, 3-tube PVC, filled Fettleitung, 3-fach PVC, gefüllt	3/16" per Meter	07-050-021
	vetleiding, 3-bundel PVC, gevuld lubricant tubing, 3-tube PVC, filled Fettleitung, 3-fach PVC, gefüllt	3/16", rol van 25 meter 3/16", roll of 25 meter 3/16", Rolle von 25 Meter	07-050-021/25
	hoofdleiding PVC, ongevuld main tubing PVC, unfilled Hauptleitung PVC, nicht gefüllt	5/16" / 8 m/m per Meter	07-050-023
	hoofdleiding PVC, ongevuld main tubing PVC, unfilled Hauptleitung PVC, nicht gefüllt	5/16"/8 m/m, rol van 25 meter 5/16"/8 m/m, roll of 25 meter 5/16"/8 m/m, Rolle von 25 Mtr.	07-050-023/25
	hoofdleiding R.V.S., ongevuld main tubing S.S., unfilled Hauptleitung R.Fr., nicht gefüllt	8 x 1 m/m per meter 10 x 1 m/m per meter 12 x 1,5 m/m per Meter	07-050-1721 07-050-1161 07-050-2351
	bundypijp, enkel, ongevuld bundy pipe, single, unfilled bundy Rohrleitung, einfach, nicht gefüllt	8 m/m per Meter 10 m/m per Meter	07-050-1720 07-050-1160
	hoofdleiding spiraal PVC, ongevuld main tubing spiral PVC, unfilled Hauptleitung Spirale PVC, nicht gefüllt	5/16" / 8 m/m per Meter	07-050-024
	insteekhuls insert Einsteckhülse	t.b.v. 5/16" PVC hoofdleiding for 5/16" PVC main tubing für 5/16" PVC Hauptleitung	07-060-061
	flex. HD leiding (secundair), industrie flex. HD tubing (secondary), industrial flex. HD Leitung (sekundär), Industrie	Furon, gevuld, per meter Furon, filled, per meter Furon, gefüllt, per Meter	07-050-219
	slangpijpnippel (binnen), hosepipe nipple (inside), Schlauchrohrnippel (Innenseite)	4,8 m/m t.b.v. 07-050-219 4,8 m/m for 07-050-219 4,8 m/m für 07-050-219	07-060-352
	slanghuls (buiten) persing pipe case (outside) pressing Schlauchhülse (Außenseite) Pressung	t.b.v. 07-050-219 for 07-050-219 für 07-050-219	07-060-353
	slangpijpnippel (binnen) schroef hosepipe nipple (inside) screw Schlauchrohrnippel (Innenseite) Schraube	3/16" t.b.v. 07-050-219 3/16" for 07-050-219 3/16" für 07-050-219 R.V.S. / S.S. / R.fr.	07-060-220 07-060-220RVS
	slanghuls (buiten) schroef pipe case (outside) screw Schlauchhülse (Außenseite) Schraube	t.b.v. 07-050-219 for 07-050-219 für 07-050-219 R.V.S. / S.S. / R.fr.	07-060-221 07-060-221RVS

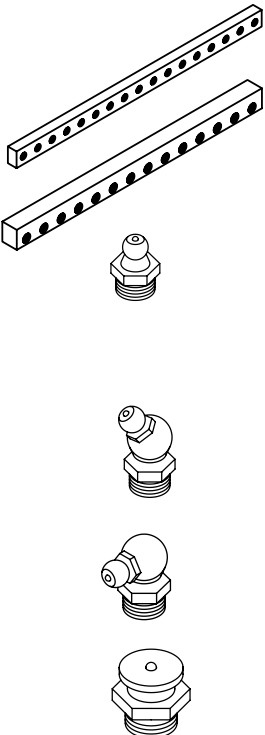
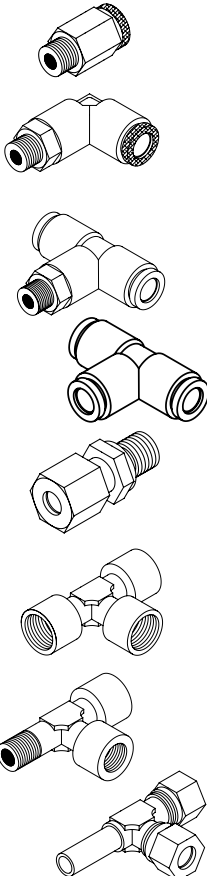
Vetleiding + nippel Lubricant tubing + nipple Fettleitung + Nippel	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	flex. HD hoofdleiding, industrie flex. HD main tubing, industrial flex. HD Hauptleitung, Industrie	ongevuld, per meter unfilled, per meter nicht gefüllt, per Meter	07-050-229
	slangpijpnippel (binnen) hosepipe nipple (inside) Schlauchrohrnippel (Innenseite)	8 m/m 10 m/m t.b.v. / for / für 07-050-229	07-060-287 07-060-288
	slanghuls (buiten) persing pipe case (outside) pressing Schlauchhülse (Außenseite) Pressung	t.b.v. 07-050-229 for 07-050-229 für 07-050-229	07-060-286
	slangpijpnippel (binnen) schroef hosepipe nipple (inside) screw Schlauchrohrnippel (Innen) Schraube	8 m/m 10 m/m t.b.v. / for / für 07-050-229	07-060-231 07-060-233
	slanghuls (buiten) schroef pipe case (outside) screw Schlauchhülse (Außenseite) Schraube	t.b.v. 07-050-229 for 07-050-229 für 07-050-229	07-060-230
	R.I.K. <u>rechte inschroefkoppeling</u> <u>male stud coupling</u> <u>gerade Verschraubung</u>		
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M6 x 1 x 3/16"	07-060-043
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M7 x 1 x 3/16"	07-060-134
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M8 x 1 x 3/16"	07-060-044
	R.I.K. (messing, brass, Messing)	M8 x 1 x 3/16"	07-060-185
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M8 x 1,25 x 3/16"	07-060-0440
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M10 x 1 x 3/16"	07-060-045
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8" x 4 m/m	07-060-398
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8 x 3/16"	07-060-046
	R.I.K. (messing, brass, Messing)	1/8" x 3/16"	07-060-982/2
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8" x 6 m/m	07-060-237
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8" x 5/16"	07-060-033
	R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/4" x 5/16"	07-060-032
	R.I.K. (messing, brass, Messing)	1/4" x 5/16"	07-060-0320
	R.I.K. (staal, steel, Stahl)	1/4" x 5/16"	07-060-2930
	R.I.K. (R.V.S., S.S., R.Fr.)	1/4" x 5/16"	07-060-0321
R.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/4" x 10 m/m	07-060-148	
R.I.K. (staal, steel, Stahl)	1/4" x 10 m/m	07-060-293	

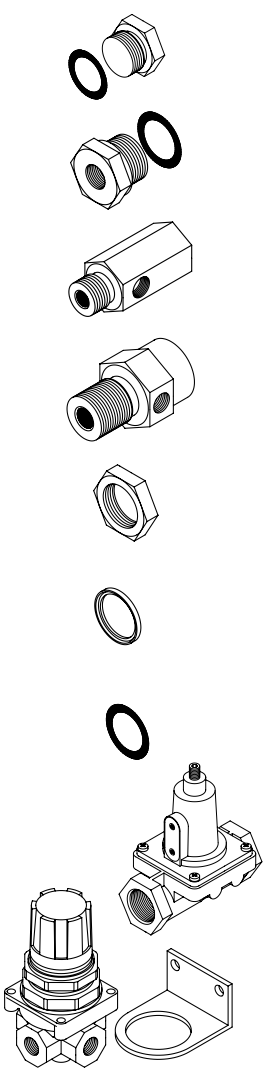
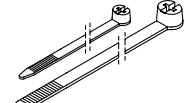


Koppelingen Couplings Verschraubungen	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.	
	K.I.K. <u>knie inschroefkoppeling</u> <u>elbow coupling</u> <u>winkel Verschraubung</u>			
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M6 x 1 x 3/16"	07-060-081	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M8 x 1 x 3/16"	07-060-047	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M8 x 1,25 x 3/16"	07-060-0470	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M10 x 1 x 3/16"	07-060-048	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8" x 4 m/m	07-060-397	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8 x 3/16"	07-060-049	
	K.I.K. (messing, brass, Messing)	1/8" x 3/16"	07-060-981	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	M8 x 6 m/m	07-060-2390	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8" x 6 m/m	07-060-239	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/8" x 5/16"	07-060-036	
	K.I.K. (chrom, chromium, Chrom)	1/4" x 5/16"	07-060-037	
	K.I.K. (messing, brass, Messing)	1/4" x 5/16"	07-060-0370	
	K.I.K. (staal, steel, Stahl)	1/4" x 5/16"	07-060-265	
	K.I.K. (R.V.S., S.S., R.Fr.)	1/4" x 5/16"	07-060-0371	
		verbindingskoppeling, recht (chrom) coupling, straight (chromium) Verbindungskopplung, gerade (Chrom)	3/16" 6 m/m 5/16" / 8 m/m 10 m/m	07-060-040 07-060-644 07-060-041 07-060-131
		verbindingskoppeling, recht (messing) coupling, straight (brass) Verbindungskopplung, gerade (Messing)	5/16" / 8 m/m	07-060-589
verbindingskoppeling, recht (staal) coupling, straight (steel) Verbindungskopplung, gerade (Stahl)		5/16" / 8 m/m 10 m/m	07-060-0410 07-060-294	
verbindingskoppeling, recht (R.V.S.) coupling, straight (S.S.) Verbindungskopplung, gerade (R.Fr.)		5/16" / 8 m/m 10 m/m	07-060-0410 07-060-2940	
		schotdoorvoer koppeling bulkhead coupling Schottdurchfuhrkopplung	3/16" 5/16" / 8 m/m 8 m/m (staal, steel, Stahl) 10 m/m 10 m/m (staal, steel, Stahl)	07-060-139 07-060-135 07-060-1350 05-060-197 05-060-1970

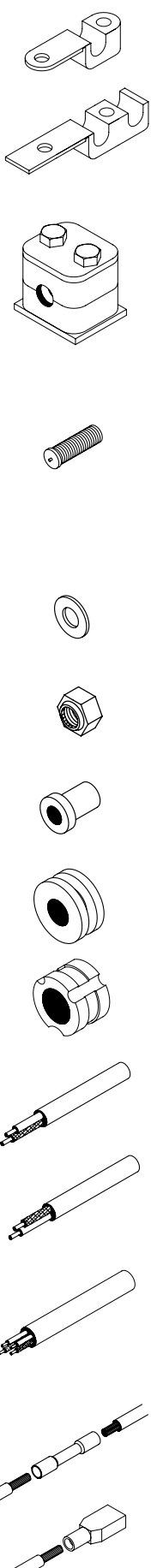
Koppelingen + knelmoeren + nippels Couplings + Die nuts + nipples Verschraubungen + Überwurfmutter + Stützen	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	T-koppeling (chrom) Tee coupling (chromium) T-Verbindungskopplung (Chrom)	3/16" 6 m/m 5/16" / 8 m/m 10 m/m	07-060-184 07-060-167 07-060-034 07-060-035
	T-koppeling (messing) Tee coupling (brass) T-Verbindungskopplung (Messing)	6 m/m	07-100-594
	T-koppeling (staal) Tee coupling (steel) T-Verbindungskopplung (Stahl)	5/16" / 8 m/m 10 m/m	07-060-0340 07-060-0350
	knelmoer (chrom) die nut (chromium) Überwurfmutter (Chrom)	3/16" (Ecostar) 6 m/m (Ecostar) 5/16" / 8 m/m (Ecostar) 10 m/m (Ecostar)	07-060-0620 07-060-257 07-060-0640 07-060-153
	knelring (staal, steel, Stahl) compression ring (staal, steel, Stahl) Spannring (staal, steel, Stahl)	3/16" / 5 m/m (Ecostar) 6 m/m (Ecostar) 5/16" / 8 m/m (Ecostar) 10 m/m (Ecostar) 5/16" / 8 m/m 10 m/m	07-060-0630 07-060-256 07-060-0650 07-060-152 07-060-1532 07-060-1531
	wartelmoer (messing) sleeve nut (brass) Überwurfmutter (Messing)	3/16" (universeel) 5/16" / 8 m/m (universal) 10 m/m (universal)	07-060-062 07-060-064 07-060-1530
	snijring (universeel) locking ring (universal) Klemmring (universal)	3/16" (universeel) 5/16" / 8 m/m (universal) 10 m/m (universal)	07-060-063 07-060-065 07-060-1520
	verloopset reducing set Reduziersatz	M5 binnen - M8 buiten M5 inside - M8 outside M5 Innen – M8 Außen	07-060-144
	verloopset reducing set Reduziersatz	M8 binnen – M10 buiten M8 inside – M10 outside M8 Innen – M10 Außen	07-060-168
	dubbele nippel (staal) hex nipple (steel) Rohrnippel (Stahl)	1/8" x 1/8" 1/4" x 1/8"	07-060-142 07-060-100
	dubbele nippel (staal) hex nipple (steel) Rohrnippel (Stahl)	1/8" x 1/8"	07-060-1421
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/4" uitw. x 1/8" inw. 1/4" ext. x 1/8" int. 1/4" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-054
	verloopnippel, recht, t.b.v. doseurs reducing nipple, straight, for meters Reduziernippel, gerade, für Verteiler	1/4" uitw. x 1/2"-24 UNS inw. 1/4" ext. x 1/2"-24 UNS int. 1/4" Auß. x 1/2"-24 UNS Inn.	07-060-137
	verloopnippel, recht, tbv drukschakelaar reducing nipple, str., for pressure switch Reduziernippel, gerade, für Druckschalt.	1/2"-24 UNS uitw. x 1/4" inw. 1/2"-24 UNS ext. x 1/4" int. 1/2"-24 UNS Auß. x 1/4" Inn.	07-060-138

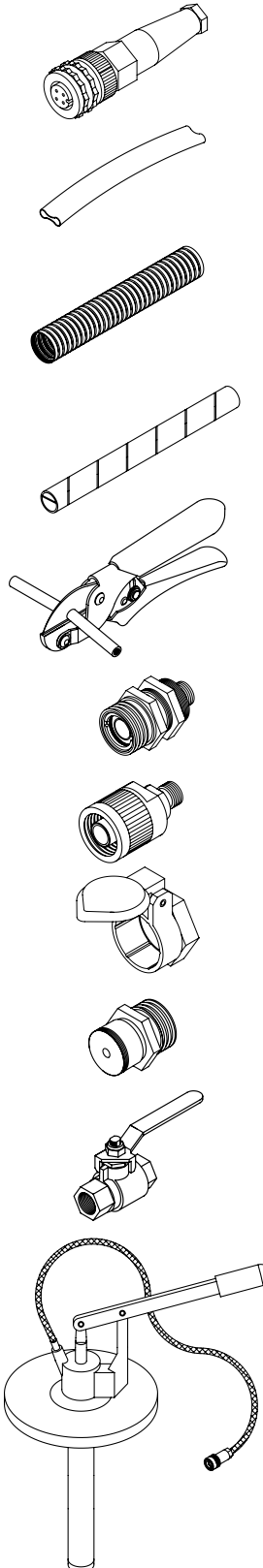
Nippels Nipples Stützen	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/2" uitw. x 1/4" inw. 1/2" ext. x 1/4" int. 1/2" Auß. x 1/4" Inn.	07-060-055
	verloopnippel, recht (staal) reducing nipple, straight (steel) Reduziernippel, gerade (Stahl)	M6 x 1 uitw. x M8 inw. M6 x 1 ext. x M8 int. M6 x 1 Auß. x M8 Inn.	07-060-1452
	verloopnippel, recht (staal) reducing nipple, straight (steel) Reduziernippel, gerade (Stahl)	M8 x 1 uitw. x 1/8" inw. M8 x 1 ext. x 1/8" int. M8 x 1 Auß. x 1/8" Inn.	07-060-1450
	verloopnippel, recht (staal) reducing nipple, straight (steel) Reduziernippel, gerade (Stahl)	M8 x 1 uitw. x M8 x 1 inw. M8 x 1 ext. x M8 x 1 int. M8 x 1 Auß. x M8 x 1 Inn.	07-060-145
	verloopnippel, recht (staal) reducing nipple, straight (steel) Reduziernippel, gerade (Stahl)	M10 uitw. x M8 inw. M10 ext. x M8 int. M10 Auß. x M8 Inn.	07-060-1453
	verloopnippel, recht (staal) reducing nipple, straight (steel) Reduziernippel, gerade (Stahl)	M10 uitw. x M10 inw. M10 ext. x M10 int. M10 Auß. x M10 Inn.	07-060-1451
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/4" SAE uitw. x 1/8" inw. 1/4" SAE ext. x 1/8" int. 1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.	07-060-042
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/4" uitw. x 1/4" inw 1/4" ext. x 1/4" int. 1/4" Auß. x 1/4" Inn.	07-060-277
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/8" x 1/8" x 18 m/m lengte 1/8" x 1/8" x 18 m/m length 1/8" x 1/8" x 18 m/m Länge	07-060-053
	verloopnippel, recht (messing) reducing nipple, straight (brass) Reduziernippel, gerade (Messing)	1/8" x 1/8" x 22 m/m lengte 1/8" x 1/8" x 22 m/m length 1/8" x 1/8" x 22 m/m Länge	07-060-0530
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/8" x 1/8" x 22 m/m lengte 1/8" x 1/8" x 22 m/m length 1/8" x 1/8" x 22 m/m Länge	07-060-0531
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	1/8" x 1/8" x 42 m/m lengte 1/8" x 1/8" x 42 m/m length 1/8" x 1/8" x 42 m/m Länge	07-060-0532
	verloopnippel, haaks (messing) reducing nipple, elbow (brass) Reduziernippel, winklig (Messing)	1/4" SAE uitw. x 1/8" inw. 1/4" SAE ext. x 1/8" int. 1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.	07-060-051
	verloopnippel, haaks (staal) reducing nipple, elbow (steel) Reduziernippel, winklig (Stahl)	1/4" SAE uitw. x 1/8" inw. 1/4" SAE ext. x 1/8" int. 1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.	07-060-0510
	verloopnippel, haaks (staal) reducing nipple, elbow (steel) Reduziernippel, winklig (Stahl)	M6 uitw. x M8 inw. M6 ext. x M8 inw. int. M6 Auß. x M8 inw. Inn.	07-060-0511
	verloopnippel, haaks, kort reducing nipple, elbow, short Reduziernippel, winklig, kurz	M8 uitw. x M8 inw. M8 ext. x M8 int. M8 Auß. x M8 Inn.	07-310-833

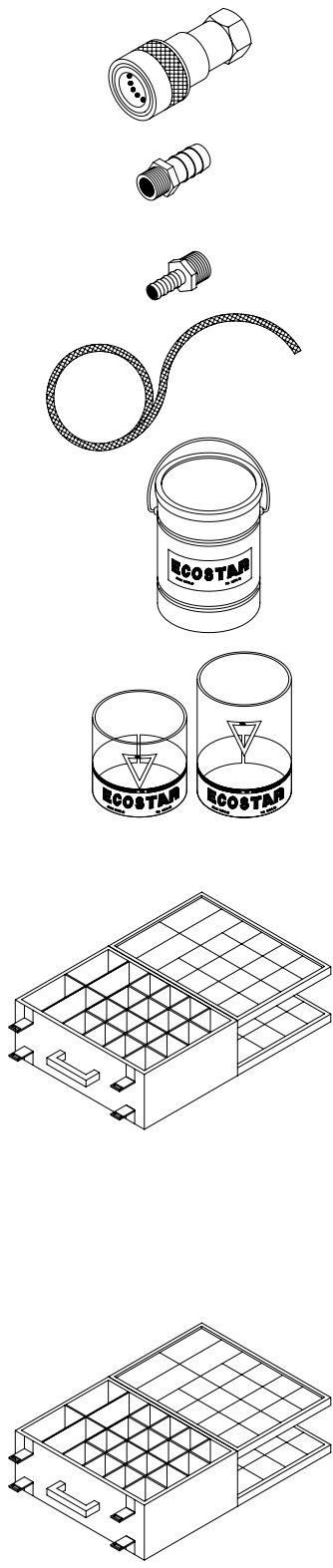
Nippels Nipples Stützen	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	verloopnippel, haaks, kort (staal) reducing nipple, elbow, short (steel) Reduziernippel, winklig, kurz (Stahl)	M8 uitw. x M8 inw. M8 ext. x M8 int. M8 Auß. x M8 Inn.	07-060-1730
	verloopnippel, haaks, kort (messing) reducing nipple, elbow, short (brass) Reduziernippel, winklig, kurz (Messing)	M10 uitw. x M8 inw. M10 ext. x M8 int. M10 Auß. x M8 Inn.	07-310-834
	verloopnippel, haaks, kort reducing nipple, elbow, short Reduziernippel, winklig, kurz	1/8" uitw. x 1/8" inw. 1/8" ext. x 1/8" int. 1/8" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-052
	verloopnippel, haaks, lang (messing) reducing nipple, elbow, long (brass) Reduziernippel, winklig, lang (Messing)	1/8" uitw. x 1/8" inw. 1/8" ext. x 1/8" int. 1/8" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-0520
	verloopnippel, haaks, lang (staal) reducing nipple, elbow, long (steel) Reduziernippel, winklig, lang (Stahl)	1/8" uitw. x 1/8" inw. 1/8" ext. x 1/8" int. 1/8" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-05200
	verloopnippel, haaks, lang reducing nipple, elbow, long Reduziernippel, winklig, lang	1/4" SAE uitw. x 1/8" inw. 1/4" SAE ext. x 1/8" int. 1/4" SAE Auß. x 1/8" Inn.	07-060-253
	bloknippel elbow nipple Blocknippe,l winklig	1/8"uitw. x 1/8"inw. x 1/8"inw. 1/8"ext. x 1/8"int. x 1/8"int. 1/8"Auß. x 1/8"Inn. x 1/8"Inn.	07-060-066
	bloknippel voor draaikrans elbow nipple for turn table Blocknippel, winklig, für Drehkranz	M8 uitw. x M8 inw. x M8 inw. M8 ext. x M8 int. x M8 int. M8 Auß. x M8 Inn. x M8 Inn.	07-060-0662
	bloknippel voor draaikrans elbow nipple for turn table Blocknippel, winklig, für Drehkranz	1/8"uitw. x 1/8"inw. x 1/8"inw. 1/8"ext. x 1/8"int. x 1/8"int. 1/8"Auß. x 1/8"Inn. x 1/8"Inn.	07-060-0660
	draaibare nippel, recht (messing) swivel, straight (brass) Schwenknippel, gerade (Messing)	1/8" uitw. x 1/8" inw. 1/8" ext. x 1/8" int. 1/8" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-094
	draaibare nippel, haaks (messing) swivel, elbow (brass) Schwenknippel, winklig (Messing) <u>vervangen door:</u> replaced by: <u>Ersatzt durch:</u> 07-060-097	1/8" uitw. x 1/8" inw. # 1/8" ext. x 1/8" int. # 1/8" Auß. x 1/8" Inn. # # aflopend model, expire model, Auslaufmodell	07-060-050
	draaibare nippel, haaks (staal) swivel, elbow (steel) Schwenknippel, winklig (Stahl)	1/8" uitw. x 1/8" inw. 1/8" ext. x 1/8" int. 1/8" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-0500
	draaibare nippel, haaks (messing) swivel, elbow (brass) Schwenknippel, winklig (Messing)	M8 x 3/16" 1/8" x 3/16" (3/16" leiding/tubing/Leitung)	07-060-102 07-060-097
	inschroefnippel, knie, kort insert nipple, elbow, short Einschraubnippel, winklig, kurz	1/8" uitw. x 1/8" inw. 1/8" ext. x 1/8" int. 1/8" Auß. x 1/8" Inn.	07-060-0521
	sok, recht socket, straight Muffe, gerade	1/8" 1/4"	07-060-155 07-060-181
	plug plug Gewindestopfen	1/8"	07-060-058

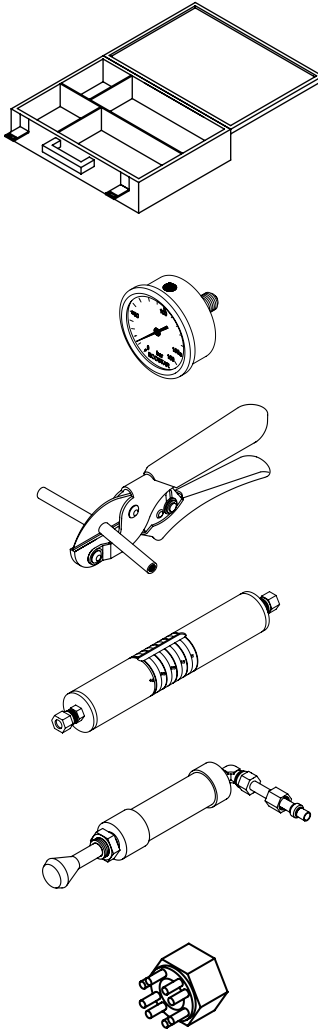
Strips + smeernippels Strips + grease nipples Streifen + Schmiernippel	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	aansluitstrip, 14/17-poorts connecting strip, 14/17-ports Anschlußstreifen, 14/17- Ausgängen	1/8" (17x) 1/4" (14x)	07-030-198 07-030-199
	aansluitstrip, 1 poorts connecting strip, 1 port Anschlußstreifen, 1 Ausgang	1/8" 1/4"	07-030-1981 07-030-1991
	smeernippel, recht grease nipple, straight Schmiernippel, gerade	M8 x 1 m/m M8 x 1,25 m/m M10 x 1 m/m 1/8" 1/8" HD 1/4"	07-060-1742 07-060-17420 07-060-1748 07-060-174 07-060-174/1 07-060-1744
	smeernippel, 45° grease nipple, 45° Schmiernippel, 45°	M8 x 1 m/m 1/8"	07-060-17421 07-060-1741
	smeernippel, haaks grease nipple, elbow Schmiernippel, winklig	M8 x 1 m/m 1/8"	07-060-1746 07-060-1740
	smeernippel, vlak grease nipple, flat Schmiernippel, flach	1/8" 1/4"	07-060-1745 07-060-1743
Lucht aansluitmateriaal Air fitting components Luft Verknüpfungsmaterial			
	R.I.K. voor luchtaansluiting R.I.K. for air connection R.I.K. für Druckluftanschluß	1/8" x 8 m/m / 5/16" (insteek / plug-in / Einsteck)	07-060-251
	K.I.K. voor luchtaansluiting K.I.K. for air connection K.I.K. für Druckluftanschluß	M5 x 4 m/m 1/8" x 8 m/m / 5/16" (insteek / plug-in / Einsteck)	07-060-991 07-060-0360
	T-stuk voor luchtaansluiting Tee for air connection T-Stück. für Druckluftanschluß	M5 x 4 m/m x 4 m/m (insteek / plug-in / Einsteck)	07-060-9910
	T-stuk voor luchtaansluiting Tee for air connection T-Stück. für Druckluftanschluß	6 x 6 x 6 m/m 8 x 8 x 8 m/m (insteek / plug-in / Einsteck)	03-060-211 06-100-594
	R.I.K. voor luchtaansluiting R.I.K. for air connection R.I.K. für Druckluftanschluß	M10 x 1 x 6 m/m M12 x 1,5 x 8 m/m / 5/16"	07-060-121 07-060-175
	T-stuk Tee T-Stück	1/8" x 1/8" x 1/8" 1/4" x 1/4" x 1/4" 3 x inwendig / 3 x interior / 3 x Innen	07-060-038 07-060-039
	T-stuk Tee T-Stück	1/8"uitw. x 1/8"inw. x 1/8"inw. 1/8"ext. x 1/8"int. x 1/8"int. 1/8"Auß. x 1/8"Inn. x 1/8"Inn.	07-060-0380
	T-stuk met pijp aansluiting Tee with tube connection T-Stück mit Rohranschluß	M6 x M6 M8 x M8 M10 x M10	07-060-0781 07-060-0780 07-060-078

Lucht aansluitmateriaal Air fitting components Luft Verknüpfungsmaterial	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.	
	plug plug Gewindestopfen	M22 x 1,5 m/m	07-060-060	
	verloopnippel, recht reducing nipple, straight Reduziernippel, gerade	M22 x 1,5m/m uitw. x 1/4" inw.	07-060-057	
	verloopnippel, recht, met aftakking reducing nipple, straight, with branching Reduziernippel, gerade, mit Abzweig	M16 x 1,5 uitw./inw.x 1/8" inw. M16 x 1,5 ext./int.x 1/8" int. M16 x 1,5 Auß./Inn.x 1/8" Inn.	07-060-3620	
	verloopnippel, recht, met aftakking * reducing nipple, straight, with branching* Reduziernippel, gerade, mit Abzweig *	M22 x 1,5 uitw./inw.x 1/8" inw. M22 x 1,5 ext./int.x 1/8" int. M22 x 1,5 Auß./Inn.x 1/8" Inn.	07-060-362	
	Contraoer lock nut Gegenmutter	M22 x 1,5 m/m	07-060-071	
	drukring pressure ring Druckring	*(messing) *(brass) *(Messing)	M22	07-060-072
	o-ring voor drukring o-ring for pressure ring O-Ring für Druckring	M22	07-060-073	
	Overstroomventiel overflow valve Überströmventil	5,5 Bar / M22	07-070-001	
	reduceerventiel, (inclusief montageset) reducing valve, (including installation kit) Reduzierventil, (inklusive Montagesatz)	0-16 bar / 1/8"	07-070-002	
	Montagemateriaal Mounting material Montagematerial			
	Tie-Rap nylonbinder, klein + groot Tie-Rap nylon straps, small + large Tie-Rap Nylonbinder, klein + groß	1,6 x 45 x 92 m/m TY 23 M 1,6 x 45 x 186 m/m TY 25 MX 3,5 x 89 x 340 m/m TY 27 MX	16-110-23M 16-110-25MX 16-110-27MX	
	leidingbeugel tubing clamp Rohrschelle	(rubber) (rubber) (Gummi)	4 m/m 6 m/m 8 m/m 10 m/m 12 m/m 13 m/m 20 m/m	16-081-4 16-081-6 16-081-8 16-081-10 16-081-12 16-081-13 16-081-20
	zelftapbout self-tapping bolt selbstschneidende Schraube	M5 x 10 m/m M5 x 20 m/m M6 x 20 m/m M6 x 25 m/m	16-014-5 10 16-014-5 20 16-014-6 20 16-014-6 25	

Montagemateriaal Mounting material Montagematerial	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	Stauff leidingbeugel, nylon Stauff tubing clamp, nylon Stauff Rohrschelle, Nylon	1 x 5 m/m 1 x 8 m/m 1 x 10 m/m 1 x 12 m/m 1 x 15 m/m 2 x 5 m/m 2 x 8 m/m 2 x 10 m/m	16-082-5ZW 16-082-8ZW 16-082-10ZW 16-082-12ZW 16-082-15ZW 16-082-2X5ZW 16-082-2X8ZW 16-082-2X10ZW
	Stauff leidingbeugel, groen, compleet Stauff tubing clamp, green, complete Stauff Rohrschelle, grün, komplett	1 x 6 m/m 1 x 8 m/m 1 x 10 m/m 1 x 12 m/m	16-082-6GR 16-082-8GR 16-082-10GR 16-082-12GR
	lasstift hole weld (R.V.S. / S.S. / R.Fr.) Schweißstift (R.V.S. / S.S. / R.Fr.) (R.V.S. / S.S. / R.Fr.) (R.V.S. / S.S. / R.Fr.)	M6 x 15 m/m M6 x 15 m/m M6 x 20 m/m M6 x 20 m/m M6 x 25 m/m M6 x 25 m/m M6 x 30 m/m M8 x 25 m/m	16-030-6 15 16-030-6 15 A2 16-030-6 20 16-030-6 20 A2 16-030-6 25 16-030-6 25 A2 16-030-6 30 A2 16-030-8 25
	sluitring (R.V.S.) washer (S.S.) Schließring (R.Fr.)	M6	16-041-6 A2
	zelfborgende moer (R.V.S.) self-locking nut (S.S.) selbstsichernde Mutter (R.Fr.)	M6	16-022-6 A2
	doorvoertule (rubber) grommet (rubber) Durchführungstülle (Gummi)	voor 5/16" - 8 m/m leiding for 5/16" - 8 m/m tubing für 5/16" - 8 m/m Leitung	07-100-158
	doorvoertule (rubber) grommet (rubber) Durchführungstülle (Gummi)	35 x 15 x 15 (6) m/m	07-100-177
	afstandsring t.b.v. remleiding (rubber) spacing ring for brake line (rubber) Distanzring für Bremsleitung (Gummi)	30 x 18 x 20 m/m	07-100-182/01
	kabel, 2-adrig blauw / bruin cable, twofold blue / brown Kabel, zweifach blau / braun	t.b.v. 07-020-0042 per meter for 07-020-0042 per meter für 07-020-0042 pro Meter	15-010-2X100 BLBR
	kabel, 2-adrig geel / bruin cable, twofold yellow / brown Kabel, zweifach gelb / braun	t.b.v. 07-020-026 per meter for 07-020-026 per meter für 07-020-026 pro Meter	15-010-2X100 GEBR
	kabel, 4-adrig: geel/groen/wit/bruin cable, fourfold: yellow/green/white/brown Kabel, vierfach: gelb/grün/weiß/braun	t.b.v. 07-020-136 / 07-020-278 per meter for 07-020-136 / 07-020-278 per meter für 07-020-136 / 07-020-278 pro Meter	15-010-4x075 FLEX GBGW
	steckerhuis met krimpkous plug housing with shrinkwrap Steckergehäuse mit Schrumpfmuffe	t.b.v. for für 15-010-2X100 BLBR 15-010-2X100 GEBR	15-027-002
	Faston klem, vol geïsoleerd Faston clip, full insulated Faston Klemme, voll isoliert	t.b.v. 07-020-026 blauw for 07-020-026 blue für 07-020-026 blau	15-022-005

Montagemateriaal+ access. Mounting material+ access. Montagematerial+ Zubehör	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.	
	Stekker, 4-polig Connector, 4-pins Stecker, 4-Pin	t.b.v. EPG-10 en EBCP for EPG-10 and EBCP für EPG-10 und EBCP	15-020-010	
	krimpkous shrinkwrap Schrumpfmuffe	3,2 – 1,6 m/m 4,8 – 2,4 m/m 12,7 – 6,4 m/m	15-040-005 15-040-006 15-040-012	
	isolatiebuis flexibel insulating tube flexible Isolierrohr flexibel	5 m/m 8 m/m 10 m/m 12 m/m 14 m/m	per/pro Meter per/pro Meter per/pro Meter per/pro Meter per/pro Meter	40-040-005 40-040-008 40-040-010 40-040-012 40-040-014
	spirab kabelbescherming spiraal (zwart) spirab cable protection spiral (black) spirab Kabelschutz spirale (Schwarz)	4 m/m 6 m/m 8 m/m 12 m/m 15 m/m	per/pro Meter per/pro Meter per/pro Meter per/pro Meter per/pro Meter	15-110-273 15-110-877 15-110-574 15-110-876 15-110-609
	leidingschaar tubing cutter Rohrschere		20-010-141	
	schroefkoppeling (vrouw) screw coupling (female) Gewindekupplung (Frau)	RK M16 x 1,5 m/m D1VH	07-060-193	
	schroefkoppeling (man) screw coupling (male) Gewindekupplung (Mann)	RK M16 x 1,5 m/m D1LH	07-060-194	
	stofkap voor schroefkoppeling dust hood for screw coupling Staubkappe für Gewindekupplung	t.b.v. 07-060-193 for 07-060-193 für 07-060-193	07-060-1931	
	stofkap voor schroefkoppeling dust hood for screw coupling Staubkappe für Gewindekupplung	t.b.v. 07-060-194 for 07-060-194 für 07-060-194	07-060-1941	
	kogelkraan, met volle doorlaat ball valve, with full bore Kugelhahn, mit vollem Durchgang	1/4"	04-010-7321	
	vulpomp centrale vetsmeersysteem filler pump central lubrication system Füllpumpe Fettschmiersystem	zware uitvoering (20kg-bus) heavy duty (20kg-can) Schwerausführung (20Kg-Büchse)	07-080-123	
	vulpomp, pneumatisch filler pump, pneumatic Füllpumpe, pneumatisch	inhoud 20 kg contents 20 kg Inhalt 20 Kg	07-080-205	
	vulpomp, pneumatisch filler pump, pneumatic Füllpumpe, pneumatisch	inhoud 60 kg contents 60 kg Inhalt 60 Kg	07-080-21401	
	vulpomp, pneumatisch met kar filler pump, pneumatic with lorry Füllpumpe, pneumatisch mit Karren	inhoud 60 kg contents 60 kg Inhalt 60 Kg	07-080-21402	

Accessoires + onderdelen Accessoires + parts Zubehör + Ersatzteile	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	snelkoppeling t.b.v. vetpomp quick connect coupling for grease pump Steckkupplung für Fettpumpe	1/4" (vrouw) (messing) 1/4" (female) (brass) 1/4" (Frau) (Messing)	07-060-129
	slangpilaar voor snelkoppeling male adaptor for quick connect coupling Schlauchverbindung für Steckkupplung	1/4" t.b.v. 07-060-129 (messing) 1/4" for 07-060-129 (brass) 1/4" für 07-129 (Messing)	07-060-1291
	slangpilaar male adaptor Schlauchverbindung	6 m/m x 1/8" 6 m/m x 1/4"	07-060-289 07-060-290
	vetvulslang t.b.v. vulpomp grease fill hose for filler pump Fettfüllschlauch für Füllpumpe	3/8" per Meter 1/4" HD 5 Meter t.b.v. / for / für 07-060-1291	07-050-125 07-050-1250
	Ecostar EPG-0 vet Ecostar EPG-0 grease Ecostar EPG-0 Fett	per Kg blik / can / Büchse 20 Kg	07-090-091 07-090-203
	Ceran CA EPG-0 vet Ceran CA EPG-0 grease Ceran CA EPG-0 Fett	per Kg blik / can / Büchse 18 Kg vat / drum / Faß 50 Kg	07-090-613 07-090-6130 07-090-61300
	reservoir vetpomp, met stickers reservoir grease pump, with stickers Behälter Fettpumpe, mit Aufkleber	4 Liter 6,5 Liter	07-010-401 07-010-402
	Ecostar reparatie set nr.1 (met koffer) Ecostar repair set nr.1 (with case) Ecostar Reparatursatz Nr.1 (mit Koffer)	inhoud: contents: Inhalt: 07-040-0070 07-040-0080 07-040-0090 07-040-0140 07-050-019 07-050-020 07-050-021 07-050-023 07-010-028 07-060-040 07-060-041 07-060-043 07-060-044 07-060-045 07-060-046 07-060-047 07-060-048 07-060-049 07-060-053 07-060-061 07-060-0620 07-060-0630 07-060-0640 07-060-0650 07-060-081 07-100-158 07-100-182/01 07-100-1870 (koffer, case, Koffer) 16-081-6 16-081-12	07-201
	Ecostar reparatie set nr.2 (met koffer) Ecostar repair set nr.2 (with case) Ecostar Reparatursatz Nr.2 (mit Koffer) Speciale bestelling / samenstelling Special order / assembling Spezielle Sonderbestellung / Zusammensetzung	inhoud: contents: Inhalt: 07-050-019/25 07-050-020/25 07-050-021/25 07-050-023/25 07-060-040 07-060-041 07-060-043 07-060-044 07-060-045 07-060-046 07-060-047 07-060-048 07-060-049 07-060-053 07-060-061 07-060-0620 07-060-0630 07-060-0640 07-060-0650 07-060-081 07-100-1870(koffer, case, Koffer) 16-081-6 16-081-12	07-202
	demo koffer ECOSTAR demonstration case ECOSTAR Vorführungskoffer ECOSTAR	compleet ingericht complete equipped Komplett eingerichtet	07-100-500

Gereedschap Tools Werkzeug	Omschrijving Description Umschreibung	Specificatie Specification Spezifikation	Artikel nr. Part nr. Teilnr.
	<p>Ecostar revisie set (met koffer) Ecostar revision/overhaul set (with case) Ecostar Wartung/Überholungsatz (mit Koffer)</p> <p>gereedschapkoffer tool case Werkzeugkoffer</p> <p>manometer, glycerine gevuld manometer, glycerine filled Manometer, Glycerin Füllung</p> <p>leidingschaar tubing cutter Rohrschere</p> <p>volumeverbruiksmeter # supply meter # Verbrauchsmesser #</p> <p>volumemeter 40 cc # quantity meter 40 cc # Volumenmesser 40 cc #</p> <p>demontagemoer voetklep Foot valve seat tool Demontagemutter Fußventil</p> <p># speciale bestelling # special order # Sonderbestellung</p>	<p>inhoud: / contents: / Inhalt: 07-100-187 07-100-107 20-010-141 07-351 07-391 07-010-610/1</p> <p>07-100-187</p> <p>07-100-107</p> <p>20-010-141</p> <p>07-351</p> <p>07-391</p> <p>07-010-610/1</p>	<p>07-201/1</p>

AANTEKENINGEN / NOTES / NOTIZEN

AANTEKENINGEN / NOTES / NOTIZEN

Alle rechten voorbehouden. Niets uit deze uitgave mag worden veeleelvoudigd en/of openbaar gemaakt door middel van druk, fotokopie, microfilm of op welke andere wijze dan ook, zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Dit geldt ook voor de bijbehorende tekeningen en schema's. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. behoudt zich het recht voor om onderdelen op elk gewenst moment te wijzigen, zonder voorafgaande of directe kennisgeving aan de afnemer. De inhoud van dit handboek kan eveneens gewijzigd worden zonder voorgaande waarschuwing. Deze handleiding is geldig voor het product in standaard uitvoering. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kan derhalve niet aansprakelijk worden gesteld voor eventuele schade voortvloeiend uit van de standaard uitvoering afwijkende specificaties van het aan u geleverde product. Voor informatie betreffende afstellingen, onderhoudswerkzaamheden of reparaties waarin deze handleiding niet voorziet, wordt u verzocht contact op te nemen met de technische dienst van Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Deze handleiding is met alle mogelijke zorg samengesteld, maar Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kan geen verantwoording op zich nemen voor eventuele fouten in dit boek of voor de gevolgen daarvan.

All rights reserved. Nothing from this edition may be reproduced and/or published by means of print, photocopy, microfilm or any other means, without prior written permission from Sterk Technisch Adviesbureau B.V. This also applies to the enclosed drawings and diagrams. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. reserves the right to modify parts at any moment, without giving prior or direct notice to the client. The content of this manual may also be changed without advance warning. This manual is valid for the standard model of the product. Therefore, Sterk Technisch Adviesbureau B.V. cannot be held responsible for possible damage resulting from different specifications of the delivered product. For information on adjustments, maintenance tasks or repairs not described in this manual, we ask you to contact the Technical Service Department of Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Although this manual has been put together with all possible care, Sterk Technisch Adviesbureau B.V. cannot accept responsibility for possible errors in this document or their consequences.

Alle Rechte vorbehalten. Ohne ausdrückliche schriftliche Zustimmung von Sterk Technisch Adviesbureau B.V. darf aus dieser Ausgabe nichts vervielfältigt und/oder veröffentlicht werden, sei es durch Druck, Fotokopie, Mikrofilm oder auf welche Weise auch immer. Dies gilt auch für die dazu gehörigen Zeichnungen und Schemen. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. behält sich das Recht vor, Einzelteile jederzeit zu ändern, ohne vorherige oder direkte Bekanntgabe an den Abnehmer. Der Inhalt dieser Betriebsanleitung kann ebenso ohne vorherige Warnung geändert werden. Diese Betriebsanleitung gilt für das Produkt in seiner Standardausführung. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kann daher nicht für Schäden haftbar gemacht werden, die durch von der Standardausführung abweichende Spezifikationen des Ihnen gelieferten Produktes entstehen. Informationen über Einstellungen, Wartungsarbeiten oder Reparaturen, die nicht in dieser Betriebsanleitung aufgeführt werden, erhalten Sie vom Technischen Dienst von Sterk Technisch Adviesbureau B.V. Diese Betriebsanleitung wurde mit aller notwendigen Sorgfalt zusammengestellt. Sterk Technisch Adviesbureau B.V. kann jedoch keine Verantwortung für eventuelle Fehler in dieser Anleitung und/oder deren Folgen übernehmen.

STERK

TECHNISCH ADVIESBUREAU BV

Veersteeg 4 4212 LR Spijk Holland
Tel. +31 (0)183.624118 Fax +31 (0)183.620327
Internet: www.sterk.com E-mail: info@sterk.com